

32001R0366

24.2.2001

URADNI LIST EVROPSKIH SKUPNOSTI

L 55/3

**UREDBA KOMISIJE (ES) št. 366/2001
z dne 22. februarja 2001
o podrobnih pravilih za izvajanje ukrepov, predvidenih v Uredbi Sveta (ES) št. 2792/1999**

KOMISIJA EVROPSKIH SKUPNOSTI JE –

ob upoštevanju Pogodbe o ustanovitvi Evropske skupnosti,

ob upoštevanju Uredbe Sveta (ES) št. 2792/1999 z dne 17. decembra 1999 o podrobnih pravilih in sporazumih glede strukturne pomoči Skupnosti na področju ribištva ⁽¹⁾, zlasti členov 8(7) in 21,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Člen 1 Uredbe Sveta (ES) št. 1263/1999 z dne 21. junija 1999 o Finančnem instrumentu za usmerjanje ribištva ⁽²⁾ določa, da se pomoč financira v splošnem okviru programiranja strukturnih skladov.
- (2) Programe je treba izvajati v skladu z Uredbo Sveta (ES) št. 1260/1999 z dne 21. junija 1999 o opredelitvi splošnih določb o strukturnih skladih ⁽³⁾, zlasti njenih členov 31 do 33 ter 37 do 39.
- (3) Letna poročila iz člena 37 Uredbe (ES) št. 1260/1999 morajo zaradi vsestranskega spremljanja izvajanja programa vsebovati količinsko opredeljene in kodirane podatke v obliki strogo koordiniranih poročil o napredku. Zadevni podatki morajo pokriti ne zgolj izvedene projekte, projekte v izvajanju ali načrtovane projekte v okviru FIUR, temveč tudi umik obstoječih plovil, izvršen brez državne pomoči v skladu z členom 9 Uredbe (ES) št. 2792/1999.
- (4) Poročila o napredku morajo biti skladna z Uredbami Komisije (ES) št. 2090/98 ⁽⁴⁾, (ES) št. 643/2000 ⁽⁵⁾ in (ES) št. 1685/2000 ⁽⁶⁾.
- (5) Komisija mora razpolagati z ustreznimi informacijami o vseh strukturnih ukrepih, ki so jih izvedle države članice na področju ribištva, vključno z ukrepi pomoči iz člena 19(2) Uredbe (ES) št. 2792/1999. Zato je treba vzpostaviti usklajen sistem za izjavo držav članic o plačanem znesku pomoči za ta namen.

(6) Zaradi celostnega spremljanja in vrednotenja vpliva skupnih podjetij je treba sestaviti seznam pomembnih in ustreznih ter primerljivih podatkov, katere je treba poslati Komisiji istočasno s poročili iz člena 8(5) Uredbe (ES) št. 2792/1999.

(7) Ukrepi, ki jih predvideva ta uredba, so v skladu z mnenjem Upravljalnega odbora za ribištvo in ribogojstvo –

SPREJELA NASLEDNJO UREDBO:

Člen 1

1. Brez vpliva na člen 37 Uredbe (ES) št. 1260/1999 vsebujejo letna poročila o izvajanju zlasti poročila o napredku programov z zagotavljanjem informacij glede:

- (a) izvedenih projektov, projektov v izvajanju ali načrtovanih projektov v okviru FIUR; in
- (b) umika obstoječih plovil, izvedenega brez državne pomoči, v skladu z členom 9 Uredbe (ES) št. 2792/1999.

Projekti so „izvedeni“ ali „v izvajanju“, ko so upravičeni izdatki potrjeni in jih upravičenci dejansko plačajo. Projekti so „načrtovani“, ko se po sprejetju upravne odločbe o dodelitvi državne podpore najamejo krediti.

2. Vsako leto do 30. aprila se Komisiji predložijo poročila o napredku v elektronski obliki v skladu z vzorcem iz Priloge I k tej uredbi.

Dodatno se zahteva en izvornik v papirnati obliki.

Člen 2

Vsako leto do 30. aprila države članice pošljejo Komisiji zbirnik pomoči iz člena 19(2) Uredbe (ES) št. 2792/1999 v skladu z vzorcem iz Priloge II k tej uredbi.

Zahteva se najmanj en izvornik v papirnati obliki.

Člen 3

Države članice sprejmejo potrebne ukrepe, s katerimi zagotovijo, da organ za upravljanje posreduje Komisiji v elektronski obliki naslednje podatke o vsakem skupnem podjetju v smislu člena 8 Uredbe (ES) št. 2792/1999:

- (a) najkasneje šest mesecev po odločbi o dodelitvi premije osnovne podatke o skupnem podjetju v skladu z vzorcem iz Priloge III(a) k tej uredbi. Kadar je treba, se te podatke sproti dopolni in ponovno pošlje Komisiji;

⁽¹⁾ UL L 337, 30.12.1999, str. 10.

⁽²⁾ UL L 161, 26.6.1999, str. 54.

⁽³⁾ UL L 161, 26.6.1999, str. 1.

⁽⁴⁾ UL L 266, 1.10.1998, str. 27.

⁽⁵⁾ UL L 78, 29.3.2000, str. 4.

⁽⁶⁾ UL L 193, 29.7.2000, str. 39.

(b) hkrati s poročilom o izvajanju načrta aktivnosti podatke o aktivnosti, ki se je izvajala med obdobjem, ki ga zajema omejeno poročilo v skladu z vzorcem iz Priloge III(b) k tej uredbi.

na podlagi Uredbe Sveta (EGS) št. 4028/86 ⁽²⁾ in (EGS) št. 4042/89 ⁽³⁾, še naprej ureja Uredba Komisije (ES) št. 1796/95 ⁽⁴⁾.

Člen 4

Podrobna pravila za izvajanje pomoči, ki je v okviru FIUR dodeljena za programe, opredeljene v Uredbi Sveta (ES) št. 2468/98 ⁽¹⁾, vključno z vlogami za pomoč, odobrenimi po 1. januarju 1994

Člen 5

Ta uredba začne veljati tretji dan po objavi v *Uradnem listu Evropskih skupnosti*.

Ta uredba je v celoti zavezujoča in se neposredno uporablja v vseh državah članicah.

V Bruslju, 22. februarja 2001

Za Komisijo

Franz FISCHLER

Član Komisije

⁽¹⁾ UL L 312, 20.11.1998, str. 19.

⁽²⁾ UL L 376, 31.12.1986, str. 7.

⁽³⁾ UL L 388, 30.12.1989, str. 1.

⁽⁴⁾ UL L 174, 26.7.1995, str. 11.

PRILOGA I

UREDBA (ES) št. 2792/1999 – POROČILO O NAPREDKU PROGRAMOV

ki ga je treba posredovati Evropski komisiji, Generalni direktorat za ribištvo, rue de la Loi 200, B-1049 Brussels;
 elektronska pošta: fisheries-fs@cec.eu.int
 predložite ločeno poročilo za vsak operativni program ali posamezni programski dokument

Država članica _____

Podrobni podatki o programu (označite ustrezno okence)

Posamezni programski dokument za ribištvo izven cilja 1

Cilj 1 posamezni programski dokument (regija(e): _____)

Cilj 1 regionalni operativni program (regija(e): _____)

Cilj 1 operativni program za ribištvo (večregionalni/regija(e): _____
 (črtaj, kjer je to primerno)

E.I.K. (enotna identifikacijska koda) za program

Odločba Komisije št. _____ z dne _____ / _____ / 20 ____

Poročilo o napredku No _____
o vseh izvedenih ukrepih, ukrepih v teku ali s programom načrtovanih ukrepih,
v zbirnih podatkih od začetka do 31. decembra 20 _____

v evrih izraženi finančni podatki v skladu z členom 1 Uredbe (ES) št. 643/2000
besedilo stolpcev: glej naslednjo stran

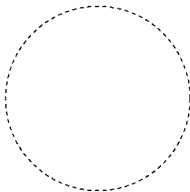
(1)	(2)	(3)	(14)	(15)	(16)
Skupni zneski													

Ime, položaj in podpis predstavnika pristojnega organa: _____

Datum: _____ / _____ / 20 ____

Telefon: _____ telefaks: _____ elektronska pošta: _____

Žig pristojnega organa



Besedilo stolpcev v preglednici

(informacije, ki naj se zagotovijo za vsak projekt)

Stolpci 1 do 5: upravne podrobnosti projekta

- (1) Identifikacijska številka projekta (številko dodeli organ za upravljanje po sprejetju upravne odločbe o dodelitvi državne pomoči – največ 20 znakov).
- (2) (Izpolniti ga je treba samo, če je projekt uvrščen med prednostne naloge 1 ali 2 Priloge IV); interna številka plovila (ne navajajte registrske številke); projekt lahko zadeva samo eno plovilo, razen v primeru skupnih podjetij, ki razpolagajo z več kot enim plovilom (v tem primeru navedite eno interno številko na vrstico in uporabite več vrstic).
- (3) Kraj izvajanja projekta (lokalna skupnost).
- (4) Koda NUTS III za kraj izvajanja projekta.
- (5) Upravičenec (naziv podjetja).

Stolpci 6 do 8: predvideni izdatki projekta v skladu z upravno odločbo o dodelitvi državne pomoči, ki jo sprejme organ za upravljanje

- (6) Skupni upravičeni stroški, upoštevani v odločbi o dodelitvi državne pomoči (EUR).
- (7) Pomoč, ki je projektu dodeljena v okviru FIUR (EUR).
- (8) Datum upravne odločbe o dodelitvi državne pomoči (dan/mesec/leto).

Stolpci 9 do 13: fizični podatki o projektu (klasifikacija in fizično izvajanje)

- (9) Ukrep (2 številki) v skladu z nomenklaturo Priloge IV (posamezni projekti lahko zadevajo samo en ukrep).
- (10) Postopek (1 številka) v skladu z nomenklaturo Priloge IV (posamezni projekti so lahko sestavljeni iz več kot enega postopka; v tem primeru navedite en postopek na vrstico in uporabite več vrstic).
- (11) Kazalec izvajanja (1 ali 2 številki) v skladu z nomenklaturo Priloge IV (postopek, ki je del projekta, lahko vsebuje več kot en kazalec izvajanja; v tem primeru navedite en kazalec na vrstico in uporabite več vrstic).
- (12) Dosežena fizična količina (ena količina za vsak kazalec izvajanja).
- (13) Stanje izvajanja projekta (ena številka): koda 0 (projekt iz odločbe o dodelitvi pomoči, za katerega še niso bili prijavljeni izdatki)/koda 1 (projekt v izvajanju)/koda 2 (prekinjen projekt po delni izvedbi)/koda 3 (opuščen projekt po delni izvedbi)/koda 4 (končan projekt).

Stolpci 14 do 16: informacije o finančnem izvajanju projekta – izkaz upravičenih izdatkov in ustrezne državne pomoči

- (14) Potrjeni in s strani upravičencev dejansko plačani upravičeni izdatki (EUR) (prikažite samo zneske, katerih natančnost je bila preverjena v skladu s postopki kontrole, ki so bili uradno sporočeni Komisiji).
- (15) Državni prispevki držav članic (EUR): upravičencem izplačana pomoč, vključno s subvencijami in ostalo državno pomočjo na državni, regionalni ali lokalni ravni v mejah iz Uredbe (ES) št. 2792/1999.
- (16) Pomoč, ki je porabnikom izplačana v okviru FIUR (EUR).

opombe:

- (i) Kadar projekt vključuje več kot en postopek in finančni podatki ne morejo biti razčlenjeni na vsakega posebej, navedite en finančni znesek (na ravni projekta) zgolj v stolpcih 6-8 in 14-16. Vendar morajo biti finančni zneski (v stolpcih 6-8 in 14-16) navedeni pri projektih, ki zadevajo ukrepe 35 (ribolov v celinskih vodah), 42 (družbenoekonomski ukrepi); 44 (dejavnosti članov panoge); 45 (začasna ukinitve aktivnosti in drugih finančnih nadomestil); in 51 (tehnična pomoč).
- (ii) Projekti, ki se nanašajo na ukrep 23 (umik plovil brez državne pomoči skupaj z obnovo ribiškega ladjevja z državno pomočjo): navedite samo dejanske umike plovil (t.j. „končane“ projekte in ne „načrtovane“ umike; v stolpce 1, 6-8 in 14-16 ne vpisujte ničesar).

PRILOGA II

UREDBA (ES) št. 2792/1999 — ZBIRNO POROČILO O POMOČEH IZ ČLENA 19(2)

ki ga je treba posredovati Evropski komisiji, Generalni direktorat za ribištvo, rue de la Loi 200, B-1049 Brussels
 elektronska pošta: fisheries-fs@cec.eu.int
 (predložite eno poročilo za vsako državo članico za predhodno koledarsko leto, ne glede na število operativnih programov/
 posameznih programskih dokumentov)

Država članica _____			
Državne pomoči, izplačane na nacionalni, regionalni ali drugi ravni, kot je navedeno v členu 19(2) Uredbe (ES) št. 2792/1999 (brez pomoči, navedenih v poročilih o napredku programov iz Priloge I) dejansko izplačane med 1. januarjem in 31. decembrom 20 ____ Zneski izraženi v _____ (valuta) <i>(celotni znesek na ukrep)</i>			
Sklicevanje na programe pomoči, ki jih je objavila in odobrila Komisija	Ukrepi	Kode (*)	Izplačani zneski državne pomoči

(*) Koda 1: ukrepi, ki jih Uredba (ES) št. 2792/1999 ne zajema.

Koda 2: ukrepi, ki jih Uredba (ES) št. 2792/1999 zajema in so prejeli delno financiranje v okviru FIUR in državna pomoč, ki presega meje, določene z Uredbo (tukaj navedite znesek državne pomoči, ki presega meje iz Uredbe).

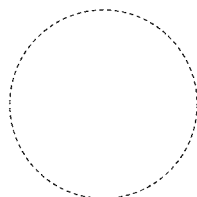
Koda 3: ukrepi, ki jih Uredba (ES) št. 2792/1999 zajema, vendar niso prejeli delnega financiranja v okviru FIUR (tukaj navedite vse izplačane državne pomoči).

Ime, položaj in podpis predstavnika pristojnega organa: _____

Datum: ____ / ____ / 20 ____

Telefon: _____ telefaks: _____ elektronska pošta: _____

Žig pristojnega organa



PRILOGA III

UREDBA (ES) št. 2792/1999 – SKUPNA PODJETJA

ki se posreduje Evropski komisiji, Generalni direktorat za ribištvo, rue de la Loi 200, B-1049 Brussels

elektronska pošta: fisheries-fs@cec.eu.int

(številke členov se nanašajo na Uredbo (ES) št. 2792/1999)

(a) OSNOVNI PODATKI O SKUPNEM PODJETJU

Upravni in finančni podatki ter podatki o izvajanju proračuna, ki zadevajo projekt skupnih podjetij

Stolpci...

- (1) S.I.K. (skupna identifikacijska koda) operativnega programa/posameznega programskega dokumenta, na podlagi katere se zaračuna premija za ustanovitev skupnega podjetja.
- (2) Identifikacijska številka projekta (številko dodeli organ za upravljanje operativnega programa/posameznega programskega dokumenta po sprejetju upravne odločbe o dodelitvi premije).
- (3) Datum registracije projekta (datum predložitve vloge za premijo) (dan/mesec/leto).
- (4) Datum upravne odločbe o dodelitvi premije, ki jo sprejme organ za upravljanje operativnega programa/posameznega programskega dokumenta (dan/mesec/leto).
- (5) Dodeljen znesek premije (EUR) (člen 8(3)).
- (6) Pomoč, ki je za projekt dodeljena v okviru FIUR (EUR).
- (7) Dejansko vplačan znesek za bančno jamstvo (EUR) (člen 8(4)).
- (8) Datum vložitve bančnega jamstva (dan/mesec/leto).
- (9) Znesek dejansko vplačanega predplačila (EUR) (člen 8(4)).
- (10) Datum plačila predplačila (dan/mesec/leto).
- (11) Znesek, ki je dejansko plačan kot razlika v plačilu (EUR) (člen 8(5)).
- (12) Datum vplačila razlike v plačilu (dan/mesec/leto).

Podatki o plovilu/plovilih, prenesenih v skupno podjetje

(navedite eno plovilo na vrstico; po potrebi uporabite več vrstic)

Stolpci...

- (13) Interna številka plovila (kot prikazano v Evidenci ribiških plovil Skupnosti).
- (14) Tonaža plovila, ki se uporablja za določitev zneska premije (BT ali BRT).
- (15) Starost plovila, ki se uporablja za določitev zneska premije (število let).
- (16) Glavna aktivnost plovila v obdobju petih let pred prenosom v skupno podjetje; navedite samo eno aktivnost z uporabo ene od naslednjih kod: koda 1 (ribolov v vodah pod suverenostjo ali jurisdikcijo EU)/koda 2 (ribolov na podlagi sporazuma o ribištvu z EU)/koda 3 (ribolov na podlagi drugega sporazuma o ribištvu)/koda 4 (ribolov v mednarodnih vodah).
- (17) Datum odstranitve plovila iz Evidence ribiških plovil Skupnosti (dan/mesec/leto).
- (18) Datum registracije plovila v tretji državi (dan/mesec/leto).
- (19) Registrska številka plovila v tretji državi.
- (20) Delež pred tem prejete pomoči Skupnosti (EUR) za izgradnjo/posodobitev plovila, ki ga je treba povrniti v skladu s členom 10(3)(b) (vse pomoči prikazane posamezno).
- (21) Dejanski datum začetka ribolovnih aktivnosti plovila kot dela skupnega podjetja (dan/mesec/leto).

Značilnosti skupnega podjetja

Stolpci...

- (22) Država registracije (koda ISO, 2 znaka).
- (23) Ime (naziv podjetja).
- (24) Naslov.
- (25) Valuta, v kateri je izražen osnovni kapital skupnega podjetja (koda ISO, 3 znaki).
- (26) Znesek osnovnega kapitala.
- (27) Delež družabnika/-kov Skupnosti (odstotek osnovnega kapitala skupnega podjetja).
- (28) Motiv za državno premijo: koda 1 (ustanovitev novega skupnega podjetja)/koda 2 (pridobitev deleža v že obstoječem skupnem podjetju).
- (29) Datum ustanovitve ali pridobitve deleža (datum/mesec/leto).

(b) PODATKI O IZVAJANJU NAČRTA AKTIVNOSTI**Podrobni podatki o projektu in poročilu**

Stolpci...

- (1) Identifikacijska številka projekta (ista številka kot v Prilogi III(a), stolpec 2).
- (2) Številka poročila (številka med 1 in 5).
- (3) Obdobje, ki ga to poročilo zajema: od (dan/mesec/leto) ...
- (4) ... do (dan/mesec/leto).

Morebitne spremembe v pogojih poslovanja skupnega podjetja med obdobjem, ki ga zajema to poročilo

Stolpci...

- (5) Sprememba družabnika v tretji državi: koda 1 (da)/koda 0 (ne).
- (6) Sprememba osnovnega kapitala ali odstotka deleža družabnika/-kov Skupnosti: koda 1 (da)/koda 0 (ne).
- (7) Sprememba zastave plovila/plovil: koda 1 (da)/koda 0 (ne).
- (8) Sprememba ribolovnega območja/-ij: koda 1 (da)/koda 0 (ne).
- (9) Zamenjava plovila zaradi brodoloma: koda 1 (da)/koda 0 (ne).

Količine, ki so jih ulovila plovila, prenesena v skupno podjetje med obdobjem, ki ga zajema to poročilo

(kjer je več plovil, navedite skupne količine)

Stolpci...

- (10) Oslič (t).
- (11) Pridnene vrste (t).
- (12) Mehkužci (t).
- (13) Pelagične vrste (t).
- (14) Raki (t).
- (15) Druge vrste (t).

Tonaža dana v promet, ki ustreza vsem ulovljenim količinam iz stolpcev 10 do 15 zgoraj

Stolpci...

- (16) Skupna količina dana v promet (t).
- (17) Vključno z: količino, prodano državam članicam ES (t).

Tržna vrednost

Stolpci...

- (18) Vrednost količine dane v promet iz stolpca 16 zgoraj (EUR).
- (19) Vključno z: vrednostjo količine dane v promet iz stolpca 17 zgoraj (EUR).

Delovna mesta

Stolpci...

- (20) Skupno število delovnih mest na plovilu/-ih.
 - (21) Vključno s: številom delovnih mest, ki so dodeljena državljanom ES.
-

PRILOGA IV

UREDBA (ES) št. 2792/1999 – NOMENKLATURA PREDNOSTNIH NALOG, UKREPOV, POSTOPKOV & KAZALCEV IZVAJANJA

(številke členov, naslovov in prilog se nanašajo na Uredbo (ES) št. 2792/1999)

PREDNOSTNA NALOGA 1: PRILAGODITEV RIBOLOVNEGA NAPORA (člena 7 in 8)

Ukrep 11: razrez (člen 7(3)(a))

- *Postopek 1 razrez*
 - Kazalec 1: BRT⁽¹⁾
 - Kazalec 2: BT⁽²⁾
 - Kazalec 3: kW⁽³⁾

Ukrep 12: prenos v tretjo državo/prerazporeditev (člen 7(3)(b), (3)(c) in (6))

- *Postopek 1 prenos v tretjo državo (člen 7(3)(b))*
 - Kazalec 1: BRT⁽¹⁾
 - Kazalec 2: BT⁽²⁾
 - Kazalec 3: kW⁽³⁾
- *Postopek 2 prerazporeditev razen za namen ohranjanja zgodovinske dediščine/raziskav v ribištvu/dejavnosti poklicnega usposabljanja/kontrole (člen 7(3)(c))*
 - Kazalec 1: BRT⁽¹⁾
 - Kazalec 2: BT⁽²⁾
 - Kazalec 3: kW⁽³⁾
- *Postopek 3 prenos zaradi ohranjanja zgodovinske dediščine/raziskav v ribištvu/dejavnosti poklicnega usposabljanja/kontrole (člen 7(6))*
 - Kazalec 1: BRT⁽¹⁾
 - Kazalec 2: BT⁽²⁾
 - Kazalec 3: kW⁽³⁾

Ukrep 13: skupna podjetja (člen 8)

- *Postopek 1 skupno podjetje*
 - Kazalec 1: BRT⁽¹⁾
 - Kazalec 2: BT⁽²⁾
 - Kazalec 3: kW⁽³⁾
 - Kazalec 4: število plovil

PREDNOSTNA NALOGA 2: OBNOVA IN POSODOBITEV RIBIŠKEGA LADJEVJA (člen 9)

Ukrep 21: Izgradnja novih plovil

- *Postopek 1 izgradnja*
 - Kazalec 1: BT⁽⁴⁾
 - Kazalec 2: kW⁽³⁾

Ukrep 22: Posodobitev obstoječih plovil

- *Postopek 1 posodobitev*
 - Kazalec 1: BT (nosilnost plovila po posodobitvi)⁽⁴⁾
 - Kazalec 2: ΔBT (povečanje tonaže)⁽⁴⁾
 - Kazalec 3: kW⁽³⁾ ⁽⁵⁾

Ukrep 23: Umik plovila (brez državne podpore) skupaj z obnovo ribiškega ladjevja z državno pomočjo

— *Postopek 1 umik obstoječega plovila*

- Kazalec 1: BRT⁽¹⁾
- Kazalec 2: BT⁽²⁾
- Kazalec 3: kW 3⁽³⁾

PREDNOSTNA NALOGA 3: VAROVANJE IN RAZVOJ VODNIH VIROV, RIBOGOJSTVO, ZMOGLJIVOST RIBIŠKIH PRISTANIŠČ, PREDELOVANJE IN TRŽENJE TER RIBOLOV V CELINSKIH VODAH (naslov III in Priloga III.2)

Ukrep 31: varovanje in razvoj vodnih virov ⁽⁶⁾ (Priloga III.2.1)

— *Postopek 1 varovanje in razvoj vodnih virov*

- Kazalec 1: zaščitena morska območja (km²)
- Kazalec 2: število projektov drugih vrst

Ukrep 32: ribogojstvo ⁽⁷⁾ (Priloga III.2.2)

— *Postopek 1 povečanje ribogojskih proizvodnih zmogljivosti (izgradnja novih enot in/ali razširitev obstoječih enot)*⁽⁸⁾

- Kazalec 1: ton/leto klapavic
- Kazalec 2: ton/leto pokrovač
- Kazalec 3: ton/leto ostrig
- Kazalec 4: ton/leto brancina
- Kazalec 5: ton/leto orad
- Kazalec 6: ton/leto romba
- Kazalec 7: ton/leto lososa
- Kazalec 8: ton/leto gojene morske postrvi
- Kazalec 9: ton/leto jegulje
- Kazalec 10: ton/leto krapa
- Kazalec 11: ton/leto gojene sladkovodne postrvi
- Kazalec 12: ton/leto drugih vrst
- Kazalec 13: ton/leto zaroda proizvedenega v vališčih

— *Postopek 2 posodobitev obstoječih ribogojskih enot brez povečanja proizvodnih zmogljivosti*

- Kazalec 1: število enot, ki so imele koristi od izboljšanih sanitarnih razmer
- Kazalec 2: število enot, ki so imele koristi od izboljšanih okoljskih razmer
- Kazalec 3: število enot, ki so vzpostavile sisteme za izboljšanje proizvodnje (kvaliteta, tehnološke inovacije)

Ukrep 33: zmogljivosti ribiških pristanišč (Priloga III.2.3)

— *Postopek 1 izgradnja novih pristaniških zmogljivosti/razširitev obstoječih pristaniških zmogljivosti*

- Kazalec 1: m² pristana
- Kazalec 2: linearni metri pristana
- Kazalec 3: m³ hladilnic
- Kazalec 4: m³ skladiščnih prostorov z izjemo hladilnic
- Kazalec 5: število naprav za manipulacijo s tovorom
- Kazalec 6: število naprav za proizvodnjo ledu
- Kazalec 7: število naprav za preskrbo z elektriko in/ali vodo
- Kazalec 8: število naprav za oskrbo z gorivom
- Kazalec 9: število ostalih zmogljivosti
- Kazalec 10: m² površine, uporabne za prvo prodajo

- *Postopek 2 posodobitev obstoječih pristaniških napravi brez povečanja fizične zmogljivosti*
 - Kazalec 1: število naprav, ki so imele koristi od izboljšanih sanitarnih razmer
 - Kazalec 2: število naprav, ki so imele koristi od izboljšanih okoljskih razmer
 - Kazalec 3: število naprav, ki so vzpostavile sisteme za izboljšanje storitev (kvaliteta, tehnološke inovacije)

Ukrep 34: predelovanje ⁽⁷⁾ in trženje (Priloga III.2.4)

- *Postopek 1 povečanje predelovalnih zmogljivosti (izgradnja novih enot in/ali razširitev obstoječih enot)*⁽⁸⁾
 - Kazalec 1: ton/leto svežih ali hlajenih proizvodov
 - Kazalec 2: ton/leto konzerviranih ali polkonzerviranih proizvodov
 - Kazalec 3: ton/leto zamrznjenih ali globoko zamrznjenih proizvodov
 - Kazalec 4: ton/leto drugih predelanih proizvodov (pripravljeni obroki, dimljeni, soljeni, sušeni proizvodi)
- *Postopek 2 posodobitev obstoječih predelovalnih enot brez povečanja fizične zmogljivosti*
 - Kazalec 1: število enot, ki so imele koristi od izboljšanih sanitarnih razmer
 - Kazalec 2: število enot, ki so imele koristi od izboljšanih okoljskih razmer
 - Kazalec 3: število enot, ki so vzpostavile sisteme za izboljšanje proizvodnje (kvaliteta, tehnološke inovacije)
- *Postopek 3 gradnja novih objektov za dajanje v promet*
 - Kazalec 1: m² uporabne površine
- *Postopek 4 posodobitev obstoječih objektov za dajanje v promet*
 - Kazalec 1: število objektov, ki so imeli koristi od izboljšanih sanitarnih razmer
 - Kazalec 2: število objektov, ki so imeli koristi od izboljšanih okoljskih razmer
 - Kazalec 3: število objektov z računalniškimi zmogljivostmi

Ukrep 35: ribolov v celinskih vodah ⁽⁶⁾ (Priloga III.2.5)

- *Postopek 1 gradnja novih plovil*
 - Kazalec 1: število zgrajenih plovil
 - Kazalec 2: skupna tonaža zgrajenih plovil
- *Postopek 2 posodobitev obstoječih plovil*
 - Kazalec 1: število posodobljenih plovil
 - Kazalec 2: skupna tonaža posodobljenih plovil
- *Postopek 3 drugi ukrepi za pomoč ribolovu v celinskih vodah*
 - Kazalec 1: število projektov

PREDNOSTNA NALOGA 4: DRUGI UKREPI (členi 11, 12, 14, 15, 16 in 17(2))

Ukrep 41: Malo priobalno ribištvo (člen 11)

- *Postopek 1 premija za celostni skupen projekt*
 - Kazalec 1: število sodelujočih (ribiči in njihovih družinski člani) v projektu

Ukrep 42: družbenoekonomski ukrepi ⁽⁶⁾ (člen 12)

- *Postopek 1 predčasna upokojitev* (člen 12(3)(a))
 - Kazalec 1: število upravičencev
- *Postopek 2 pavšalna posamezna premija za ukinitve dejavnosti* (člen 12(3)(b))
 - Kazalec 1: število upravičencev
- *Postopek 3 premija za prekvalifikacijo* (člen 12(3)(c))
 - Kazalec 1: število upravičencev
- *Postopek 4 pomoč mladim ribičem za ustanovitev podjetja* (člen 12(3)(d))
 - Kazalec 1: število upravičencev
 - Kazalec 2: bruto registrska tonaža pridobljenih plovil

Ukrep 43: reklamiranje ⁽⁹⁾ (člen 14)

- Postopek 1 *reklamne akcije*
 - Kazalec 1: število splošnih akcij
 - Kazalec 2: število akcij na podlagi geografskih označb/geografskega porekla blaga (člen 14(3))
- Postopek 2 *sodelovanje na gospodarskih sejmih*
 - Kazalec 1: število trgovinskih sejmov
- Postopek 3 *tržne študije in analize*
 - Kazalec 1: število študij/analiz
- Postopek 4 *prodajni nasveti in pomoči, storitve namenjene grosistom in trgovcem v prodaji na drobno*
 - Kazalec 1: število projektov
- Postopek 5 *dejavnosti potrjevanja kakovosti in označevanja proizvodov*
 - Kazalec 1: število dejavnosti

Ukrep 44: delovanje udeležencev v prometu ⁽⁹⁾ (člen 15)

- Postopek 1 *pomoč pri ustanavljanju organizacij proizvajalcev (OP) (člen 15(1)(a))*
 - Kazalec 1: število OP, ki prejemajo pomoč
- Postopek 2 *pomoč OP v njihovih prizadevanjih za izboljšanje kakovosti (člen 15(1)(b))*
 - Kazalec 1: število OP, ki prejemajo pomoč
- Postopek 3 *druga delovanja udeležencev v prometu (člen 15(2))*
 - Kazalec 1: število dejavnosti v zvezi z upravljanjem ribjih staležev
 - Kazalec 2: število zdravstvenih in varnostnih dejavnosti
 - Kazalec 3: število dejavnosti, ki zadevajo ribogojstvo, varstvo okolja ali skupno upravljanje obalnih območij
 - Kazalec 4: število delovanj v prometu
 - Kazalec 5: število delovanj pri ustanovitvi podjetja in svetovalnih dejavnosti
 - Kazalec 6: število delovanj poklicnega usposabljanja
 - Kazalec 7: število delovanj finančnega inženiringa ⁽¹⁰⁾
 - Kazalec 8: število drugih delovanj

Ukrep 45: začasna ukinitvev aktivnosti in drugih finančnih nadomestil ⁽⁶⁾ (člen 16)

- Postopek 1 *začasna ukinitvev v primeru nepredvidenih okoliščin (člen 16(1)(a))*
 - Kazalec 1: število plovil, za katera je dodeljeno nadomestilo
 - Kazalec 2: število ribičev, ki prejemajo nadomestilo
 - Kazalec 3: število izgubljenih dni aktivnosti, ki upravičujejo nadomestilo ⁽¹¹⁾
- Postopek 2 *začasna ukinitvev kot posledica prekinitve sporazuma o ribištvu (člen 16(1)(b))*
 - Kazalec 1: število plovil, za katera je dodeljeno nadomestilo
 - Kazalec 2: število ribičev, ki prejemajo nadomestilo
 - Kazalec 3: število izgubljenih dni aktivnosti, ki upravičujejo nadomestilo ⁽¹¹⁾
- Postopek 3 *začasno ukinitvev, ki ribolovnemu viru omogoči, da se obnovi (člen 16(1)(c))*
 - Kazalec 1: število plovil, za katera je dodeljeno nadomestilo
 - Kazalec 2: število ribičev, ki prejemajo nadomestilo
 - Kazalec 3: število izgubljenih dni aktivnosti, ki upravičujejo nadomestilo ⁽¹¹⁾
 - Kazalec 4: število predelovalnih podjetij, ki prejemajo nadomestilo
- Postopek 4 *nadomestilo kot posledica tehničnih omejitev (člen 16(2))*
 - Kazalec 1: število plovil, ki prejemajo pomoč
 - Kazalec 2: število ribičev, ki prejemajo pomoč

Ukrep 46: inovativni ukrepi ⁽⁶⁾ (člen 17(2))

- Postopek 1 poskusni/predstavitveni projekti
 - Kazalec 1: število vzorčnih ribiških poskusnih/predstavitvenih projektov
 - Kazalec 2: število drugih poskusnih/predstavitvenih projektov

PREDNOSTNA NALOGA 5: TEHNIČNA POMOČ (člen 17, brez odstavka 2)

Ukrep 51: tehnična pomoč ⁽⁹⁾

- Postopek 1 upravljanje in izvajanje programov ⁽¹²⁾
 - Kazalec 1: število ukrepov
- Postopek 2 študije (vključno z študijami vrednotenja, ki jih ne zajema postopek 1)
 - Kazalec 1: število študij
- Postopek 3 izmenjava izkušenj, publiciteta
 - Kazalec 1: število ukrepov
- Postopek 4 drugi ukrepi tehnične pomoči
 - Kazalec 1: število ukrepov

PREDNOSTNA NALOGA 6: UKREPI, KI JIH FINANCIRAJO DRUGI STRUKTURNI SKLADI V OKVIRU TEGA PROGRAMA (zgolj v regijah iz cilja 1)

Ukrep 61: ukrepi, ki jih financira ESRR ⁽⁶⁾

- Postopek 1 dejavnosti, ki jih financira Evropski sklad za regionalni razvoj
 - Kazalec 1: število dejavnosti

Ukrep 62: ukrepi, ki jih financira ESS ⁽⁶⁾

- Postopek dejavnosti, ki jih financira Evropski socialni sklad
 - Kazalec 1: število oseb/dni poklicnega usposabljanja

OPOMBE

- (1) Ta kazalec se lahko uporabi samo za plovila, ki med pravokotnicama merijo manj kot 24 metrov, in samo do 31.12.2003 (glej pravila o izmeri).
- (2) Ta kazalec se mora uporabiti:
- za plovila, ki med pravokotnicama merijo več kot 24 metrov, od 1.1.2000, in
 - za vsa plovila od 1.1.2004,
- (glej pravila o izmeri).
- (3) Ta kazalec se nanaša na prijavljeno moč v skladu z Uredbo (ES) št. 2090/98 (moč motorja).
- (4) Tonažo vseh zgrajenih plovil (ukrep 21) je treba izmeriti v BT, tonažo vseh posodobljenih plovil (ukrep 22) pa je treba ponovno izmeriti v BT (Priloga IV, točka 1.4(a) k Uredbi (ES) št. 2792/1999). Kazalec BRT se zato ne sme uporabljati za novo zgrajena ali posodobljena plovila. Če posodobitev nima za posledico povečanja tonaže, je ustrezna količina 0.
- (5) Kazalec se nanaša na skupno moč novega motorja plovila in ne na povečanje moči kot posledice novega motorja. Če posodobitev ne vključuje novega motorja, je ustrezna količina 0.
- (6) Pri tem ukrepu lahko dejanje vključuje vse projekte na določeni regionalni ravni NUTS III; v tem primeru je ustrezna količina skupna vrednost.
- (7) V ribogojstvu/predelovanje, enota = ribogojnica/predelovalni obrat ali delavnica.
- (8) Kazalci za ta postopek se nanašajo na fizično proizvodno zmogljivost zgrajenih enot (ali na povečanje v fizični proizvodni zmogljivosti kot posledici razširitve obstoječih enot) in ne na dejansko proizvedeno količino v prvem letu.
- (9) Pri tem ukrepu lahko postopek vključuje vse projekte v programu; v tem primeru v tabeli v Prilogi I k tej uredbi nadomestite kodo NUTS III s kodo NUTS za državo članico (stolpec 4) in navedite skupne količine.
- (10) V smislu Pravil št. 8 (naložbeni kapital in posojilni skladi), št. 9 (jamstveni skladi) in št. 10.2 (pomoč preko zakupodajalca) v Uredbi (ES) št. 1685/2000.
- (11) To število dni se nanaša tako na plovila kot na ribiče.
- (12) V smislu kategorij izdatkov iz točke 2 Pravila 11 (nastali stroški pri upravljanju in izvajanju strukturnih skladov) Uredbe (ES) št. 1685/2000.